

GAZETA DE TRANSILVANIA.

(CU PREANALTA VOIE.)

ANUL

AL XI-LEA.

N^o. 23

Brashov, 18. Martie

1848.

TRANSILVANIA.

Кляж, 26, Martie. Жої дн 23. але ачестеїа се цїнї о адънаре пвтърѳѳъ дн ка-селе графълї Павел Бетлен, дн каре се дѳїндѳъ шї се свѳтскрїсе зрѳтъорїал чїркъларїс де таре днсемпѳтате пентрѳ орї каре фїѳ ал патрїеї пѳстре, пе каре пої пѳ лї-псїт ал днпѳртѳшї чїтїторїлор пощрїї дн зрѳтъѳреле:

Дн зрѳа евинемїнтелор, каре аменїндѳъ кѳ вор котронї пачеа Европї, пої карїї пе афѳлт ачї дн Кляж, пе сїмдїрѳтѳ кїемадї а пе днтрѳнї днтрѳ адънаре таре лїпсїтѳ де тот фелїл де партїде, шї пѳдѳждсїнд, кѳ пѳтїаї аша вѳт пѳтеа асїгѳра вїїторїал патрїеї поастре, пачеа шї лїнїщеа, дакѳ трекѳтѳла дн вѳт коперї кѳ вѳлѳл вїтѳрїї, ам даг тѳпа зѳл кѳ алѳл спре ачеа, кѳ дн адѳпѳрїле комїтателор пе вѳт сїлї а скоате ла кале зрѳтъѳреле обїекте: 1) Фїїндкѳ вїїторїал патрїеї поастре шї днсѳшї свѳдїперѳа пѳстрѳ пѳтїаї прїѳ зѳїреа ачестор доаѳ патрїї о ве-демѳ асїгѳратѳ, асемѳнеа шї гѳвернїл касеї азстрїаче пѳтїаї прїѳ ачеа дн vedem днѳ-рїт, апої алїнїреа поастрѳ констїтѳцїоналѳ кѳтрѳ ачеа о прївїт де о неапѳратѳ кондїцїѳне пентрѳ есїстїнда патрїеї поастре, афѳлт дар кѳ кале, ка сѳ провѳкѳт пе комїтатѳл че се афѳл чентралѳ а Бѳгарїеї, сѳ мїж-лѳчїаскѳ прїѳ депѳтацїї сѳї ка сѳра патрїе прїїмїнд прїегїнеаска тѳлѳ че їѳ днпїсе Трансїлванїа дн дїета чеа дн зрѳтѳ, сѳ лѳ-кре спре днфїїндгарѳа зѳїреї. 2) Комїтателе сѳ се сїлїаскѳ а мїжлѳчї кѳт маї кѳрѳнд дїетѳ дн Трансїлванїа, карѳа маї пїїте де тѳте сѳ се копрїндѳ кѳ зрѳтъѳареле: а) Кѳ об-щѳаска пѳртаре а грезѳгїлор; б) Ка пѳте-шїтѳа саѳ повїлїтѳа сѳ їѳа партѳ дн тоате грезѳгїлѳ прекут: дн dare саѳ коптрївѳдїе, дн пѳтрїреа осташїлор, дн рекѳвѳтацїе саѳ днфїїндгарѳа ачелѳра. в) Ка днпїтѳа лецїї орї жѳдекѳцїї сѳ фїѳ тодї асемѳнеа шї де о потрївѳ. г) Кѳ дескѳркарѳа де тот а репортѳ-рїлор зрѳварїале саѳ їѳвѳдѳщї, ка мїжлѳчїа-дѳсе кѳвенїта дескѳтѳраре а ачестеї пѳсе їѳвѳдѳщї, цѳравл прїѳ тошїѳ саѳ пропрїе-тате сѳ се леце маї срїѳс де патрїе. д) Кѳ вїндекарѳа кѳт маї кѳрѳндѳ а пѳлѳсорїлор че апасѳ пе пїагїа секѳїе. Ачесте сѳлг пѳтѳ-рїле асѳпра кѳрѳра пѳатѳ днвоїт шї спре а кѳрѳр днфїїндгарѳе пе вѳт сїлї дн тѳте пѳ-терїле, провѳкѳнд тогѳдатѳ прїѳ ачѳастѳ скрїсѳре пе фїѳкарѳе патрїѳг, ка пѳтрѳзѳндѳсе де сѳїндѳенїа ачѳестѳї таре скоп, сѳ тїндѳ тѳлѳ де ажѳгорїс спре дндепїнїреа лѳї, шї тре-кѳнд кѳ вїгарѳа тот фелїл де днтрѳвѳрї а-

тїнгѳѳре де партїде, сѳ фїѳ кѳ тѳтѳ лѳареа аїнїте спре дѳчерѳа дн депїнїре а ачестѳра. Дн зрѳтѳ пе сѳїндѳенїа ачѳестѳї обїект про-вѳкѳт пе фїѳ карѳе патрїѳг, карѳе дѳреде вї-пеле шї днфлорїреа патрїеї, ка вїтѳнд де тѳте партїделѳ, де тоате їнтереселе дн партѳ, сѳ шї зпїаскѳ кѳ пої тѳте пѳтерїле спре а-жѳнѳереа ачѳестѳї скоп тѳреѳѳ шї аша дн-корѳѳндѳне кѳ тодїї пѳтерїле сѳ пѳтем мїж-лѳчї, ка дапѳ пїлѳа Бѳгарїеї зндѳ тоате мїш-кѳрїле дескѳрсѳрѳ кѳ рѳндѳл чел маї кѳл, фѳрѳ тѳрѳвѳрареа лїнїщеї пѳвлїче, ла пої дн ачѳастѳ патрїѳ тѳлѳ маї мїкѳ, пачеа шї рѳ-дѳл вѳл дѳкѳ сѳ пѳ се тѳрѳвѳре: фїїндкѳ пѳ-тїаї аша пѳтем пѳдѳждѳї, кѳ вѳт ажѳнѳе ла ачѳел скоп сѳлгт, карѳе ла тодїї пе заче пе їнїтѳ шї карѳе есте пѳчївїта стрѳфортаре. Спре адеверїре, кѳткѳ ачѳестѳа сѳаѳ хотѳрѳт дн сѳс пѳтїа адѳнаре, свѳтскрїемѳ: Б. Лѳ-довїк Іѳжїка. Конт. Іѳан Бетлен чел маї вѳ-трѳл.“ (Чел днї тѳї капѳл партїдеї консер-ватїве, ал доїле ал челеї лїберале.)

Нѳѳ днї партѳне пѳ пе рѳешѳне алѳа, дѳ кѳт сѳ пѳлгѳтѳ фѳрѳвїндї рѳгѳчѳнї ла черїс, ка сѳ ле лѳмїнезе мїнѳеа спре днде-пїнїреа ачѳестор лѳкѳрѳї пе кѳт де тѳреде, пе атѳт де сѳїпте, днї а кѳрѳр днфїїндгарѳе пѳ поате сѳ рѳсарѳ дѳ кѳт вїнекѳвѳлтарѳе шї фѳрїчїре пентрѳ днтрѳага поастрѳ патрїе тѳлѳоастѳ.

Скрїсорї сосїте деадрѳнтѳл днї Бѳнат шї апѳте дела Лѳгож, даѳ де мїнчїлѳт пе тодїї ачѳеїа, карїї Дѳтнезеѳ шїѳе днї че скоп, лѳ-дїрѳ шїрї фалсе, кѳткѳ рѳтѳнїї днї Бѳнат маї алес ла Лѳгож, сѳр фї рѳскѳлат днї кон-тра пропрїетарїлор. Ної крѳдемѳ, кѳ рѳтѳ-нїї аѳ атѳта прїчѳперѳе, ка сѳ пѳ деа крѳез-тѳлѳт зѳнѳр воїторї де рѳѳ, карїї днї скопѳрї дѳштанѳе се сїлеск аї авате дела аскѳлтарѳа шї днпїнїреа даторїїлор днпѳсе прїѳ леце, шїїнд кѳ токѳта акѳт днтрѳпрїнд амѳеле ачѳ-сте патрїї а дндрѳпта релеле че аѳ апѳкат днї веакѳрї шї а прѳгѳтї зѳ вїїторїс де карѳе сѳ се вѳкѳре шї ачѳеїа, а кѳрѳр соарѳе пѳлѳ а-кѳт аѳ фѳст пѳтїаї сѳ свѳпїе... Преодїї шї алдїї вїневоїторї вор шїї дндрѳпта пе рѳтѳнїї ла рѳвѳдарѳе, пѳлѳ кѳнд челе проїектате се вор пѳне дн лѳкѳраре.

BUNGARIA.

Пѳжѳн. Дела дїетѳ. Пе лѳгѳ ар-тїкѳлѳл де леце, прїѳ карѳе зрѳварїл, адїкѳ ро-вѳта їѳвѳдѳаскѳ дн Бѳгарїа се щѳрѳе кѳ то-тѳл, прекут арѳтарѳм дн Nr. тр., се маї прїїмї дѳкѳ о леце де днсемпѳтате таре, адїкѳ: зѳчѳїелеле клѳрѳлї пе кареле лѳа ел дела попѳрѳ, се щѳрсѳрѳ кѳ тотѳл! Чѳ есте

маї фрѣмос, епископїи дѣшїи се дѣвїеръ а се лїпсї де ачест венїт недрент шї асвпрїторїѣ де попоръ. Тѣте треї леїле радїкал реформѣторѣ, адїкъ щерцереа вѣварїѣлѣї, щерцереа зечѣїелеї шї пѣртареа комѣнъ а тѣтѣрор сарчїнелор пѣвлїче трекаръ дѣ амѣндѣбъ каселе дїетеї, ажѣисеръ ла рецеле спре санкціонаре, де кареа нѣ е нїчї о дѣдоїалъ.

Мїнїстерїѣл вѣгѣреск дїн кѣм фѣсесе пропѣс, дїнтр'о датъ се модїфїкѣ ашеа: Ком. Лѣд. Баттїанї, Франдїск Деак, Лѣд. Комѣт шї Стефан Сеченї.

ХРОНИКЪ СТРЪИИЪ.

Франца. Парїс, 10. Мартїе. Деспре фамїліа рецелѣї фѣгѣрїт авїа се афларъ щїрї сїгѣре дѣ зїлеле ачесте дїн вѣрѣмъ. Нѣ есте адеврѣт кѣ Лѣдовїк Фїліп ар фї ажѣис ла 26. Февр. пе пѣтѣнтѣл Брїтанїеї; кѣчї до-тїнїнд о фѣртѣнѣ дѣфрїкошатъ пе таре, ел шї кѣ вѣтрѣла са содїе петрекѣ аскѣис шї кѣ вестмїнтеле скїмѣате дѣтр'о четате марїнъ пѣнъ ла 2. Мартїе, кѣнд апої порпї кѣтре London, вѣнде дѣтѣлнї шї пе дої фїї аї сѣї адекъ, пе дѣчеле де Немѣр шї де Омал кѣ фамїліїле лор. Спѣн, кѣ вѣтрѣнѣл Фїліп ажѣнѣнд ла лок сїгѣр, вѣтѣндѣшї дѣ пѣлмї ар фї стрїгат: Карол ал 10леа фѣ алѣнгат пентрѣ кѣ стрїкѣ констїтѣдїа; еѣ тѣ вѣд алѣнгат пентрѣ кѣ о апѣраїѣ шї дѣмї дїнѣїѣ жѣрѣмѣнтѣл. Еѣ дореск, ка ачесте кѣвїнте а ле теле сѣ фїе вїне прїчепѣте шї пѣ-вїкате.

Дїн тѣте лѣкрѣрїле гѣвернїѣлѣї провїсорїѣ чеа маї дѣсепнатъ есте деокатдатъ пѣ-вїкадїа модѣлѣї адецерїї де депѣтадї пентрѣ адѣнанда чеа таре надїоналъ. Ачеа пѣвлїкадїе мерїтъ а фї кѣпоскѣтъ де тѣтѣ лѣтѣеа, пентрѣ ка сѣ пѣтем алѣтѣра а еї модалїтате атѣт кѣ чеа дїн репѣвїка порд-амерїканѣ, кѣт шї кѣ а векемор репѣвлїче еліне шї ро-манѣ. Темѣїрїле пе каре се рѣазїмъ пѣвлїкадїа сѣнт: 1) Адѣнанда надїоналъ ва фї дѣсѣрчїнатъ а декрета констїтѣдїа репѣвлїчеї; 2) адецереа депѣтадїмор еї се ва фаче дїн попорѣл дѣтрег, пентрѣ кѣ репѣвїка нѣ маї кѣнѣще шї нѣ маї сѣфере нїчї о дѣмпѣрѣїре шї дїферїндѣ де класе дѣтре патриѣдї, еа нѣ маї кѣнѣще преот, магнат, повїл, четѣдеан, дѣран, чї нѣмаї францѣз; 3) пѣтѣрѣл депѣтадїмор попорѣлѣї есте 900; 4) адецереа есте деадрентѣл шї цепеналъ фѣрѣ нїчї о кѣндїїе де венїт, авѣдїе, орї плѣтїре де дажде кѣм ера маї пайнте, кѣнд нѣмаї ачеїа пѣтѣа фї алегѣторї, карїї плѣтїа о даждїе дѣсепнатъ, їар кандїдадїї де депѣтадїї треѣїеа сѣ фїе контрїѣнѣндї де 500 франчї; 5) тодї францѣзїї де 21 ані сѣнт алегѣторї шї тодї францѣзїї де 25 ані сѣнт кандїдадїї; 6) скрѣтїнїѣл (вотїзареа) есте секрет, адекъ адѣнѣндѣсе тодї алегѣторїї дѣ кѣпїтала кантопѣлѣї лор, скрїѣ пе кѣте о цїдѣлъ атѣтѣа пѣтѣе, кѣдї депѣтадї се чер а мерѣе дїн кѣтаре департамент. Нѣтѣле се пѣтѣрѣ; апої фїїндкѣ Франца ар ла 35 мїліѣне локѣторї, вѣтѣазѣ кѣ ла 40,000 локѣторї се вїне кѣте вѣ депѣтат.

Фїе каре депѣтат ва прїїтї дѣ кѣрѣл дїетеї кѣте 25 франчї пе зї, атѣт пентрѣ кѣ дѣпъ че дрентѣл кандїдадїеї нѣ маї есте легат де авѣдїї, депѣтадїї маї сѣрѣкѣдї де пѣнѣгъ, авѣдї дѣсѣ де мїнте, сѣ пѣтѣ трѣї дѣ Парїс, кѣт шї ка де ачї дѣпайнте нїчї вѣ депѣтат сѣ нѣ се маї пѣтѣ десвїнѣї, кѣнд ар кѣтѣза ашї вїнде вотѣл, орї гѣвернїѣлѣї орї вѣрѣнеї партиде; кѣчї се щїе, кѣ маї алес дѣ монархїї внїї депѣтадїї аѣ карактер атѣт де аѣрїсїт кѣт дѣшї вѣнд патриѣстѣл пѣнъ шї ла стрѣїнї.

Гѣвернїѣл провїсорїѣ прїн вѣ алт декрет щерсе склавїа дѣ колонїїле сале афрїкане шї амерїкане зїкѣнд: Пѣтѣнтѣл францѣзеск нѣ пѣте сѣферї нїчї пѣрта склавї, чї пѣтѣмаї ѳменї лїверї. Гѣвернїѣл чел трѣнтїт трѣгѣнѣсе ачестѣ матерїе 18 ані спре рѣшїнеа Францеї.

Чеа маї дѣкрѣрѣдїїторѣ грїжѣ дѣсѣлѣл вѣрѣвадїмор гѣвернїѣлѣї провїсорїѣ сѣртеа класеї лѣкрѣторїлор. Деспре пѣтѣрѣсїтатеа, сѣрѣчїа шї лїпса ачестеї класе дѣ Франца (кѣм шї дѣ алте кѣтѣва дѣрї) маї алес пе ла четѣдї дѣшї вор фаче о ідеѣ нѣ-тѣмаї ачеїа карїї аѣ петрекѣт дѣ Парїс орї London, саѣ чел пѣдїн каре аѣ чїтїт маї пѣлте кѣрѣдї шї вѣрошѣре скрїсе дѣ интересл ачелеїа. Історїа лор есте кам аша. Атѣт маї пайнте кѣт шї маї кѣ деосеїре дела 1830, сѣнт гѣвернїѣл лѣї Лѣдовїк Фїліп, каре фаворѣ фѣрте таре пе спекѣландї шї пе капїталїїдї, вѣрѣнѣнд кѣ ачедїїа ар фї сїгѣрї разїтѣл трѣнѣлѣї, шїїле шї мїліѣнеле се грѣтѣдїрѣ ла пѣдїнї, карїї апої рїдїкѣнд фелїврї де фаврїче кѣ машинѣрїї, че фѣчеа де прїсос лѣкрареа тѣнїлор оменѣїї, нѣ нѣтѣмаї дедерѣ дрѣтѣл маї тѣлтор мїї де лѣкрѣторї сѣрчїї, нѣ нѣтѣмаї мїкшорарѣ дѣпъ плакѣл лор депѣпотїк, сїмѣрїореле ѳменїлор кѣдї ле маї тре-вѣїа, нѣ нѣтѣмаї дѣї скїмѣа пе зї шї септѣмѣнъ, дѣ кѣт вїетѣл тѣнчїторїѣ ера пѣрѣреа дѣ перїкѣл де. а ретѣнеа дѣ влїдѣ, тѣрїторїѣ де фѣтѣе; чї прїн неаѣзїтѣл спорїѣ ал машїнелор ера дѣ старе а лѣкра дѣтр'о зї, кѣт ар лѣкра вѣ цех саѣ о корпорѣчїїне де але пѣостре дѣтр'о септѣмѣнъ, прїн каре преѣдѣрїле тѣнѣѣпѣтѣрелор ешїте дела месерїешїї фамїліїдї се апѣсарѣ атѣт де тѣлт, дѣ кѣт сѣтѣе де месерїешїї пепѣтѣнд сѣферї конкѣрїнда кѣ фаврїчеле, скѣзѣрѣ ла класа чершї-торїлор. Гѣвернїѣл репосат черкѣ шї ел че е дрент, маї тѣлте кѣлї спре а дѣлѣтѣра рѣл ачеста, каре маї алес дѣ Парїс прорѣ-псе де маї тѣлте орї дѣ реѣелїї сѣнѣрѣсе, кѣщїгѣнд лѣкрѣторїлор тѣнѣкѣ пѣвлїкѣ, стрѣкѣрѣнд пе маї тѣлте мїї пе ла Афрїка спре а кѣлїтїва Алдїрѣл шї алте дѣрї стрѣїне, чї тѣте ачестѣа мїжлѣче се арѣтарѣ кѣм ам зїче нѣтѣмаї коперїтѣре де рѣѣ де азї пе тѣле, їар нѣ вїндекѣтѣре. Де ачї есте, кѣ шї дѣ револѣдїа дїн Феврѣарїе лѣкрѣторїї десперадї се вѣзѣрѣ ошїндѣсе ка леїї асѣпра гѣвернїѣлѣї. Дїн ачесте веде орї чїне, кѣ гѣвернїѣл Францеї орї каре ва фї ачела аре чеа маї пѣдѣкѣнѣїратѣ дѣсѣрчїнаре а вшора сѣртеа лѣкрѣторїлор. Се паре кѣ гѣвернїѣл

провісорѣ дедѣ шѣ ачестѣи трѣви о дучепъ-
търѣ вѣтъ, ел адекъ зѣсе сѣръчѣмеѣ: Oamenі
вѣн! пої зече, чѣчѣспрезече вѣрвадѣ каріи ас-
тѣзи гвѣрнѣм репѣвлѣка пѣ съптем де вѣпъ
дакъ вої флѣтѣнзѣдѣ шѣ зѣмладѣ деспоїедѣ,
пої воїм авѣ ажѣта дѣп тот сѣфлетѣл; дѣсѣ
чѣне сѣ вѣпѣскѣ маї вѣне пѣказѣл вострѣ де
кѣт вої дѣшѣвѣ. Дечѣ іатѣвѣ о комѣсіе,
алецедѣвѣ дѣп тѣте корпорадѣіле вѣостре де
месерѣшѣ шѣ лѣкрѣторѣ кѣте зѣ депѣтат сѣѣ
маї мѣлді; адѣнесе ачѣіа дѣп паладѣіл Лѣксен-
вѣрг шѣ консѣлтезе кѣ тодѣі асѣпра тѣтѣрор
мѣжлѣчелор прѣп кѣте вѣ сѣр маї пѣтеа в-
шѣра сѣртеа. Лѣкрѣторѣі асѣлтарѣ консѣ-
лѣл шѣ ла 1. Мартѣ се шѣ адѣнарѣ сѣпт
прешедѣнда лѣі Лѣдовѣк Блѣнк шѣ а лѣі Ал-
вѣрт, каре шѣ ел есте дѣп пласа лѣкрѣторѣ-
лор адекъ тѣпограф, дѣсѣ атѣт де дешѣнт
шѣ дѣвѣцат, дѣп кѣт прѣкѣм шѣім   тотодатѣ
шѣ мѣдѣларѣв ал гвѣрнѣлѣі провѣсорѣв. Ачест
парламент де лѣкрѣторѣ есте чѣл дѣп тѣі е-
сетплѣ дѣп тѣтѣ історѣа оменѣмеї, вѣнде пласа
пролетарѣлор дѣкѣ фѣ порочѣтѣ а консѣлта
одатѣ асѣпра сортеї сѣме деадрѣнтѣл кѣ гвѣ-
вернѣл шѣ дѣкѣ токѣта дѣп сала парламен-
тарѣ а репосатеї аристократѣі. Не ла 9  ре
дѣмѣнѣвѣца лѣ се дѣчепѣрѣ десѣватерѣле; маї
мѣлді дѣп ачѣі делегѣадѣі дѣпѣрѣ кѣвѣнте інфѣр-
мѣтѣре де старѣа дѣп карѣа се афѣл лѣкрѣ-
торѣі; чѣі дѣп ачѣа зѣі пѣ пѣтѣрѣ дѣкѣеа нѣмѣк.
Дѣптрѣачѣа гвѣрнѣлѣі маї кѣетѣ шѣ не па-
тронѣі адекъ не спекѣландѣі шѣ фабрѣкандѣі
карѣі даѣ де лѣкрѣ ла сѣръчѣме сѣре а се
консѣлта шѣ кѣ ачѣшѣа. Се парѣ кѣ дѣп прѣ-
вѣнда ачѣаста се вор дѣптрѣдѣчѣе кѣм зрѣмѣ-
тѣрѣле мѣсѣре: 1) Тодѣі індѣстрѣерѣі се вор
сокотѣ дѣп дѣбѣ пласѣ, адекъ: капѣталѣдѣі карѣі
тотодатѣ ка прѣпчѣпалѣ вор пѣне ванѣ ла
кѣтаре дѣптрѣпрѣндѣре, апѣі лѣкрѣторѣі карѣі
вор пѣне пѣмаї лѣкрѣл мѣпѣлор, кѣм сѣпт
індѣнерѣі, мехѣнѣчѣі, сѣрчѣнарѣі, алѣргѣторѣі
ш. а. ш. а.; 2) дѣп венѣт се вор плѣтѣ ле-
фѣле шѣ сѣмѣрѣіле; се ва сокотѣ зѣ процент
ал кѣпѣталѣлѣі дѣп фолосѣл кѣпѣталѣстѣлѣі кѣм
шѣ о алѣт ресерѣв дѣп карѣа кѣ дѣчетѣл сѣ
се редѣптрѣіасѣкѣ кѣпѣталѣл арѣкѣат дѣп кѣ-
таре дѣптрѣпрѣндѣре; дѣп зрѣмѣ тот рѣстѣл де
кѣщѣіг се ва дѣпѣрѣдѣі дѣптрѣ кѣпѣталѣст шѣ
дѣптрѣ тодѣі лѣкрѣторѣі амѣсѣрат кѣ мѣрѣмеа
лесѣлор чѣ вор фѣі трѣгѣнд. Ачестѣ мѣсѣре
се шѣ пѣсерѣ дѣп лѣкрѣре де кѣтрѣ компѣнѣа
чѣа марѣ а дрѣмѣлѣі де норд.

Жѣрналѣстѣка Францѣі карѣа есте о шѣколѣ
атѣт де мѣнѣпатѣ а пѣвлѣкѣлѣі, дѣкѣ довѣндѣі
зѣшѣрѣрѣі фѣрте дѣсетѣмѣтѣре. Нѣпѣмаї кѣ
такѣа стѣмпѣі де жѣрналѣ се шѣерсе, чѣі тот
одатѣ се анѣларѣ шѣ лецѣле чѣле асѣре пе-
дѣсѣтѣре де жѣрналѣ, карѣ се дѣптрѣісерѣ
сѣпт Лѣдовѣк Фѣліп, шѣ карѣ сѣпа пѣптрѣ
прѣнсѣре шѣ гловѣре кѣ мѣі де францѣі; де
ачѣі шѣ прѣцѣрѣле жѣрналѣлор сѣкѣзѣрѣ мѣлѣт,
сѣре есетплѣ: Жѣрналѣл де Деѣа, дела 80,
ла 60, Нацѣоналѣл дела 60, ла 40 францѣі.

Дѣпфѣрѣкошѣта крѣсѣ де ванѣ чѣе трѣкѣсе
пѣсте Брѣтанѣа дѣпѣнте кѣ кѣтеѣа лѣнѣі, амѣ-
пѣндѣ шѣ репѣвлѣчѣі францѣозѣлор кѣ атѣт
маї вѣртѣс, кѣ гвѣрнѣлѣ алѣпгѣат лѣсѣ фѣ-
панѣделе дѣп о старѣ прѣстѣл, дѣп кѣт сѣр чѣре

де лок, ка гвѣрнѣл сѣ факѣ зѣ дѣптрѣмѣт
де кѣтеѣа мѣліѣне фр., сѣ дѣптрѣдѣкѣ фѣлѣзрѣі
де мѣсѣре ажѣтѣтѣре шѣ пѣпѣтѣтѣре де ко-
терѣдѣ, сѣ пѣрчѣадѣ дѣпѣнте кѣ лѣкрѣреа дрѣ-
мѣрѣлор де фер, сѣре а кѣпрѣнде кѣ лѣкрѣре
не мѣлта сѣръчѣме, карѣа алѣфѣлѣз се сло-
вѣде ла фѣлѣзрѣі де есчѣсѣрѣі тѣрѣзѣрѣтѣре де
лѣпѣшеа шѣ сѣгѣрѣтѣтеа пѣвлѣкѣ; дѣсѣ тѣте
ачестѣ мѣрѣце дѣптрѣпрѣндѣрѣі чѣр воїа шѣ
дѣделѣцѣреа дѣптрѣцѣі пацѣзѣнѣі, іар пѣ пѣмаї
а гвѣрнѣлѣі провѣсорѣв. Ачѣста чѣ   дрѣпт
шѣ пѣлѣ акѣм словѣзі кѣтеѣа мѣсѣре фоло-
сѣтѣре карѣ атѣогѣ зѣмѣле рѣмѣрѣі а ле фѣпан-
цѣі, кѣм сѣпт: каесле пѣптрѣ пѣстрѣре, ді-
амѣнтѣрѣіле корѣпѣі, домінѣрѣіле лѣстеї чѣвѣле,
де карѣ се цѣпѣ мѣлѣте пѣдѣрѣі шѣ алѣте венѣ-
тѣрѣі немѣшкѣчѣіосѣ а ле статѣлѣі; тѣте ачѣ-
стеа сѣѣ хотѣрѣѣт а се прѣфѣче дѣп ванѣ, ка
ашѣа сѣ се маї ажѣте кѣтѣа негодѣлѣ, карѣ
дѣптрѣадѣвѣр кѣ дѣчепѣ а сѣіопѣтѣа.

Сѣѣ зѣс дѣп зѣлѣ дѣп пѣмерѣі трѣкѣдѣі, кѣ
дѣп паладѣіл Тѣвлѣрѣілор сѣр фѣі ашѣезат о
мѣлдіме де  менѣі фѣрѣ кѣпѣтѣлѣі кѣ фѣмеї
шѣ копѣі, карѣі пѣ воїа нѣчѣі сѣпт зѣ кѣзѣпѣт
сѣ маї еасѣ де аколѣ, чѣі амѣнѣнда, кѣ ла
врѣме де невоїе вор да фок паладѣілѣі. Дѣп-
дѣшѣрт се дѣпчѣркѣ гѣрда нацѣоналѣ аї сѣкѣте
кѣ пѣтере арѣмѣтѣ; кѣчѣі еї дѣкѣ се дѣнар-
тарѣ шѣ чѣркѣрѣ а се опѣне кѣ тоатѣ вѣр-
вѣдѣа. Полѣдѣа се дѣндѣмѣкѣ а ле трѣмѣте
дѣп тоатѣ зѣіа карѣе шѣ алѣте лѣкрѣрѣі трѣ-
вѣпчѣіосѣе пѣптрѣ пѣтрѣмѣпѣт пѣмаї ка сѣ пѣ
деа фок паладѣілѣа. Прѣп ачѣаста еї лѣзарѣ
кѣрѣадѣі, дѣп кѣт маї не зрѣмѣ дѣчепѣрѣ а
тракта кѣ полѣдѣа, чѣрѣнд сѣ ле деа 100.000
францѣі, орѣ кѣте 800 фр. пенсѣіе не тоатѣ
вѣіада ла фѣікарѣе дѣп еї. Дѣр прѣп асѣменѣа
чѣерѣі пѣрѣшѣпѣте маї тарѣ се дѣптрѣрѣтѣ
пофѣрѣл, дѣп кѣт опрѣі не полѣдѣіе а пѣ ле
маї да нѣмѣк де мѣкѣкарѣе, іар де вор кѣтеѣа
а апрѣнде паладѣіл, хотѣрѣѣ сѣі арѣвѣче не
тодѣі дѣп флакѣрѣ дѣп кѣт нѣчѣі зѣлѣ сѣ пѣ
скапѣ кѣ вѣіадѣл. Мѣсѣра ачѣаста авѣ вѣп
ресѣлтат; кѣчѣі дѣп 7. Мартѣ 16 дѣп ачѣі ре-
волѣтанѣі ешѣрѣ дѣп паладѣіл шѣ маї тѣрѣзѣі
шѣ чѣімѣлді, асѣфѣлѣз се кѣрѣдѣі ачѣел мѣрѣедѣ
паладѣіл де дрѣждѣіле попорѣлѣі карѣ апѣка-
серѣ аколѣ.

Дѣп зѣлѣле ачѣестѣ прѣімі гвѣрнѣлѣі про-
вѣсорѣв о депѣтадѣіе трѣмѣсѣ де немѣдѣі демок-
кратѣі де дѣппрѣзѣпѣт кѣ о адресѣ сѣвтѣскрѣсѣ
де 6000 патриѣді чѣрманѣі. Ла ачѣаста до-
мѣлѣ Крѣмѣіе, мѣнѣстрѣл де дрѣптѣте дедѣ зрѣ-
мѣторѣіл рѣспѣнс: Четѣцѣенѣі дѣп Чѣрманѣа!
Інѣмѣле поастрѣ сѣпт вѣіѣ мѣшкѣте де новѣ-
лѣле сѣмѣемѣнте чѣе не адѣі дѣппѣрѣтѣшѣіт. Сѣм-
цѣемѣнте карѣ сѣпт вѣредѣіче де попорѣлѣ не
карѣл репрѣсѣнтѣадѣі шѣ де вѣакѣл лѣберѣтѣдѣі
дѣп карѣ Францѣа аѣ пѣшѣіт дѣпѣнте, шѣ па-
цѣіле дѣделѣпте, карѣ вор сѣ фѣі лѣверѣе,
тоате о вор зрѣма. Чѣрманѣа воастрѣ, ка
зѣпа чѣ   сказѣлѣ фѣлѣсофѣі шѣ ал стѣвѣілор
дѣпѣлѣе, шѣіе прѣа вѣне, чѣе ва сѣ зѣкѣ лѣвер-
тѣте, шѣі пої сѣптем сѣгѣрѣі, кѣ еа де сѣне,
фѣрѣ ажѣторѣів стрѣп се ва елѣпта ла ачѣеа,
зрѣмѣнд пѣлда поастрѣ, карѣа адѣверѣше, кѣткѣ
лѣберѣтѣтеа есте авѣреа чѣа дѣп тѣі, есте трѣ-
вѣінда чѣа неапѣратѣ пѣптрѣ орѣ чѣе ом.

Церманія пъ се дъ песте кап, еа пъшеце дпчет, дар сѣгър, прѣнъраре маѣ кърънд орѣ маѣ тързіѣ тревѣе съ шѣ ажънъгъ скопъл. Франція дп ащептареа зѣлеѣ челеѣ солене, дп каре Церманія таре шѣ таре дп сѣне, се ва конститѣи ка о пѣтере таре че есте, шѣ ва пропаганда ачесте търѣде идеѣ де лѣвертате каре о вор дпквѣцѣра къ о поаъ глорѣе, ѣа астѣзѣ чеа маѣ вѣе дппъртѣшѣре дѣн пондероаселе евинемѣнте че се прегътеск пе пѣтѣнтѣл векеѣ Церманѣе. Франція аплавдъ къ възкрѣе тоате дпчеркърѣле че се фак дп интересъ лѣвертѣдѣи. Лѣвертатеа апропѣе шѣ дппревѣлъ попоаръле. Дѣн зѣоа дп кареа падѣле вор шѣ къ сѣнтъ сѣрорѣ, пъ ва маѣ фѣ де кът о репѣвѣлкъ пе пѣтѣнт, шѣ атѣчѣ къ тодѣи вом пѣтеа стрѣга: „вѣват лѣвертатеа.“ Ачѣ вѣл дѣн депѣтадѣи пемѣдѣ зѣсе: „Деа черѣл, ка стѣндарде ле франдезе шѣ цермане съ ретѣе пѣрѣреа дптрѣнѣте.“ Ла ачестеа мѣнѣстрѣл Крѣмѣе респѣнсе: „Ноѣ прѣимѣтѣ ачест стѣндардъ дѣпѣкат, дѣпъ към прѣимѣрѣмъ пе чел франдез шѣ пе чел америкѣн, астѣелѣ се формѣаълъ конфѣдерациѣле попоарълор.“ Депѣтадѣа се депѣртъ дпгре къпѣтѣрѣ де верѣсѣрѣ лѣберале дп лѣмба франдез шѣ церманъ. Тот атѣчѣ сосѣ дпкъ о алтъ депѣтадѣе дѣн партеа пегерѣлор шѣ а тѣлагѣлор дѣн колониѣле франдезе спре а компѣлѣмента пе репѣвѣлкъ пѣотрѣ еманѣпареа склѣвилор. дѣпъ към се арѣтѣ маѣ дп сѣс.

Британія таре. Лондон, 9. Мартѣе. Дп ачестъ къпѣталъ дпкъ се дпгътѣмларъ тѣрѣвѣрѣ маѣ тѣоаре дп 6. шѣ 7. Мартѣе, дптрепѣнсе де пласа чеа маѣ серакъ а попорѣлѣ, кареа къ тоатъ демѣстрареа пъ воѣа а къщѣга алт чеа де кът пѣне де ажънс, дѣпъ към се веде шѣ дѣн десѣтерѣле парламентарѣе дѣн 9 але ачестѣеа дп прѣвѣнда ачелор ечестѣрѣ. — Мѣлт маѣ таре грѣжъ дпсѣмъ гѣвернѣлѣ рескоала дела Глазгов дѣн Скодѣа, кареа се ескъ тот дп 6. Март.; къчѣ попорѣл ачѣ се репѣзѣ къ тѣлтъ фѣрѣе аспра армѣментарелор четѣдѣи, де вѣнде спѣргъндъ вѣшѣле, скоасе арме де ажънс шѣ дппърѣдѣ пе ла тодѣ сѣрѣчѣнарѣи. Полиѣиѣа, кареа сѣрѣ ла мѣжлок, фѣ респѣнсъ къ тѣлтъ тѣрѣе, дп кът доѣ дѣн оамѣнѣи еѣ рѣмасѣръ морѣдѣ, алдѣ маѣ тѣлдѣ рѣнѣдѣ, прѣвѣлѣле де прѣн четѣте фѣрѣ прѣдѣте; дп маѣ тѣлте пѣрѣдѣ а ле четѣдѣи се черкаръ аупѣндѣрѣ. Маѣ тѣрѣзѣ попорѣл дпфѣриѣт дпченъ а стрѣга: „жос къ реѣина Викѣторѣа, жос къ гѣвернѣлѣ де астѣзѣ,“ алдѣи ѣаръш се апѣкаръ а сѣърта шѣнеле де дрѣвѣтрѣле де фѣр че се афѣл дп вѣчѣпѣтѣте. Мѣлиѣиѣа че се афѣла аколо пъ фѣ дп старе а сѣвѣне пе тѣрѣвѣрѣторѣ, дп кът комѣнданѣтѣл се вѣзѣ сѣлѣт а трѣмѣте дѣпъ а жѣторѣс ла Едѣнѣбург, де вѣнде пѣпъ дп 9. Мартѣе венѣрѣ песте 800 кълѣрѣдѣи шѣ пѣдѣстрѣи къ челе трѣвѣнѣчѣоасе. Глазговѣл есте вѣна дѣн челе маѣ дпсѣмѣпѣте четѣдѣи а ле Скодѣеѣ къ маѣ тѣлте фѣвѣрѣче шѣ къ 200,000 локѣиторѣи.

Дела Ирландѣа дпкъ се азѣ шѣрѣи стѣмотоасе. Партиѣа че се пѣшеце: тѣнера Ирландѣе, фаче прегътѣрѣи маѣ спре а се траѣе де тот де сѣнтъ гѣвернѣлѣ дѣн Лондон, формѣндѣшѣи парламентъ осѣвѣт дп Дѣвѣлѣн къпѣтала ачестѣеѣ дѣрѣи. Спре къщѣгареа ачестѣеѣ скопѣера дпфѣинѣгатъ о адѣнѣре таре ла 17. Март. дп къпѣталъ, ла кареа авѣа съ фѣе фадъ къте доѣ депѣтадѣи дѣн фѣе кареа парѣхѣе, карѣи а поѣи дѣпъ о конѣлтаре серѣоасъ аъ съ компѣнъ о рѣгъмѣнте дптѣрѣтѣ къ маѣ тѣлте мѣи де сѣнтъскрѣсѣрѣ кътре парламентѣл дѣн Лондон, дп каре вор чере тотала десѣтѣрѣдѣе де Енглѣитѣра, шѣ формѣареа вѣлѣи парламентъ осѣвѣт. Че се ва адеѣе дѣн тоѣте ачестеа, вом дппъртѣшѣи ла времѣе са.

Прѣсѣа. Дѣпъ шѣрѣле челе маѣ поаъ Прѣсѣа, кареа се дпдѣпѣкѣ маѣ тѣрѣзѣ ла черѣрѣле попорѣлѣ, дпкъ дѣде кътева конѣсѣвѣи, аѣтѣе лѣвертате депѣлѣнъ а теаскѣлѣи, трѣвѣнале къ арѣтрѣи жѣраѣи шѣ алтеле.

Афѣлѣм дѣн ѣсѣоаръ сѣгъре, къ Рѣсѣа ар фѣи дѣмѣиет пе гѣвернѣлѣ дела Берѣлѣн, ка черѣндъ трѣвѣнѣнда, съ дпфѣдѣшезе о армѣатъ пѣтѣроасъ пе пѣтѣнтѣл прѣсѣан, спре а реформѣта пе рѣстѣрѣнѣторѣи абсоѣлѣтиѣзмѣлѣи. Гѣвернѣлѣ дпкъ лѣпѣдѣ дѣмѣереа спре пѣспѣса възкрѣе а попорѣлѣ прѣсѣан. Фрѣмоасе зѣле ам ажънс; тоатъ лѣтѣеа се лѣпѣдѣ де дптревѣнѣре шѣ прѣтевѣдѣе, къпоскѣндѣи рѣелеле ѣнфѣлѣнде че ле дптрепѣнѣде аспра челор окротѣдѣи!

М. Дѣкат Baden. Карлсрѣхе, 1. Март. Ачѣ се десѣкопѣрѣи вѣн комѣлогъ дпфѣрѣкошат, каре ста гѣта а проклѣмѣа репѣвѣлѣка церманъ, кареа се дпдѣелеѣе къ ар трѣвѣи съ кътропѣаскъ тоѣте трѣнѣрѣле цермане. Конѣспѣраѣиѣе ера вѣрео 500 ѣнѣшѣи; канѣи лор фѣсѣрѣ арѣвѣкадѣи ла прѣнсѣоре, дпкъ дѣн еѣ маѣ тѣрѣзѣор скѣпаръ къ кеѣзѣшѣе, алѣи дпкъ маѣ закъ ла вѣтѣрѣ. Попорѣл се адѣнъ ла 1. Март. шѣ дптре ораѣиѣи дпфѣлкѣратѣе се дпвоѣи а мерѣе ла рѣshedѣндъ шѣ а чере пе прѣнѣшѣи къ сѣла, драгонѣи дпкъ стѣтерѣ гѣта шѣ рѣспѣндѣрѣ пе гѣлѣте.

О фѣтеѣе солѣдъ церманъ, кареа маѣ къ пѣдѣе шѣ лѣмѣеле рѣмѣна шѣ франдеза, към шѣ лѣкѣрѣле фѣне фѣтеѣеѣдѣи, воѣеѣе а ѣнтра ка гѣвернанѣтъ ла о касъ вѣпъ дп Молдавѣо-Рѣмѣнѣа. Скѣрѣсорѣи франко пе адрѣса Е. Н. ле ва пѣнѣта Рѣдакѣиѣа.

ДЕЛА РЕДАКЦИЕ.

Магазѣнѣл ѣсторѣк том. IV. дп 6 №. къте 4—5 кѣле пе сосѣ авѣа. Дѣнѣи авѣолагѣи дп вор рѣдѣка дѣнѣлѣндъ прѣдѣл 2 ф. арѣд. Матѣрѣиѣле къпрѣнсе дп ачест том, ка шѣи дп чѣлѣлалте трѣи сѣнтъ де таре ѣнтерѣс. Ачѣлеаш сѣнтъ: Кронѣка дѣрѣе рѣмѣнѣѣдѣи де Рѣдъ Попѣскъ. — Докѣмѣнте ѣсторѣче дѣн Арѣхѣивѣа Вѣенеѣи пѣнтрѣ ѣсторѣа дѣрѣе рѣмѣнѣѣдѣи дѣн веакъ ал 18леа. III. а. ш. а.